



ZAMEK KRÓLEWSKI
W WARSZAWIE - MUZEUM
REZYDENCJA KRÓLÓW I RZECZYPOSPOLITEJ

Ola Hnatiuk

Ola Hnatiuk (ur. 11 listopada 1961 r. w Warszawie) - ukrainistka, absolwentka Uniwersytetu Warszawskiego, doktor habilitowany nauk humanistycznych, literaturoznawca, tłumaczka i popularyzatorka literatury ukraińskiej w Polsce. Pracuje w Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego oraz w Akademii Kijowsko-Mohylańskiej. W latach 2006-2010 radca Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Kijowie. W 2012 roku odznaczona Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Autorka m.in.:

- *Ukraińska duchowna barokkowa pisnja* (Kijów 1994)
- *Bunt pokolenia. Rozmowy z intelektualistami ukraińskimi* (Lublin 2000, wspólnie z Bogumiłą Berdychowską)
- *Pożegnanie z imperium. Ukraińskie dyskusje o tożsamości* (Lublin 2003) – książka wyróżniona w 2004 r. Nagrodą Naukową im. Jerzego Giedroycia oraz Nagrodą Przeglądu Wschodniego
- *Miż literatury i polityki. Eseje ta intermedii* (Kijów 2012).
- *Wiedzmy, czarty i święci Huculszczyzny. Mity i legendy* (Warszawa 1998).

Wydała m.in.:

- *Rybo-wino-kur: antologia literatury ukraińskiej ostatnich dwudziestu lat* (Warszawa 1994)
- *Stepowa legenda: antologia ukraińskiej małej formy prozatorskiej lat 1830-1930* (Warszawa 2001, wspólnie z Łarysą Szost)
- *Prolog nie epilog... Poezja ukraińska w polskich przekładach. Pierwsza połowa XX wieku* (Warszawa 2002, wraz z Katarzyną Kotyńską)
- *Sny o Europie* (Kraków 2005)

Tłumaczyła zbiorki poezji Ihora Kałyncia, Wasyla Holoborod'ki, eseje i powieści Jurija Andruchowycza, redagowała i tłumaczyła wybory eseistyki m.in. Jarosława Hrycaka, Natalii Jakowenko, Mykoły Riabczuka, Romana Szporluka.

Zamek Królewski w Warszawie - Muzeum. Rezydencja Królów i Rzeczypospolitej
www.zamek-krolewski.pl